

Poland-Krakow: Telemetry equipment

OJ S 28/2014 08/02/2014

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: EDF Polska S.A. ul. Złota 59 (budynek Skylight) 00-120 Warszawa

Postal address: ul. Ciepłownicza 1

Town: Kraków

Postal code: 31-587

Country: Poland

For the attention of: Elżbieta Piskorz

E-mail: elzbieta.piskorz@edf.pl

Telephone: +48 126209672

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://polska.edf.com>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: yes

Official name: Elektrociepłownia Zielona Góra S.A

Postal address: ul. Zjednoczenia 103

Town: Zielona Góra

Postal code: 65-120

Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Zaprojektowanie oraz wykonanie systemu telemetrii w Elektrociepłowni Zielona Góra S.A.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Elektrociepłownia Zielona Góra S.A., ul. Zjednoczenia 103, 65-120 Zielona Góra.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Zaprojektowanie oraz wykonanie systemu telemetrii w Elektrociepłowni Zielona Góra S.A.

II.1.6. CPV code(s)

32441000 Telemetry equipment, 32413000 Integrated network, 32580000 Data equipment, 48610000 Database systems

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Zaprojektowanie oraz wykonanie systemu telemetrii w Elektrociepłowni Zielona Góra S.A.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 16.5.2014 Completion 31.12.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wadium w wysokości 100 000 PLN.

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy – 10 % wartości brutto przedmiotu umowy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Płatne ze środków własnych Zamawiającego.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Konsorcjum.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: A/ Oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków określonych w ogłoszeniu o zamówieniu, na formularzu zgodnym z treścią załącznika nr 1 do Formularza ofertowego- Rozdział II SIWZ..

B/ Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia z powodu okoliczności określonych na podstawie 30 ust. 1 Regulaminu, na formularzu zgodnym z treścią załącznika nr 2 do Formularza ofertowego- Rozdział II SIWZ..

C/ Pisemne oświadczenie Wykonawcy o zapoznaniu się z treścią Regulaminu, a także z treścią regulaminu sądu polubownego stanowiącego załącznik nr 2 do Regulaminu, i o pełnej akceptacji treści obu ww. regulaminów i uznaniu ich za wiążące, a także, że wyraża zgodę na poddanie sądowi polubownemu rozstrzygnięcia wszelkich, ewentualnych sporów związanych z udzielaniem zamówień na podstawie Regulaminu, zgodnie z postanowieniami obu ww. regulaminów. Oświadczenie jest składane na formularzu zgodnym ze wzorem Załącznika nr 8 Formularza Ofertowego - Rozdział II SIWZ.

D/ Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. W przypadku, gdy Wykonawca jest osobą fizyczną, musi złożyć zamiast odpisu z rejestru, oświadczenie w zakresie § 30 ust. 1 lit. b Regulaminu.

E/ Pełnomocnictwo (pełnomocnictwa) do reprezentowania w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy, jeśli oferta będzie podpisana przez pełnomocnika lub w przypadku podmiotów występujących wspólnie (dotyczy to również przypadku jeżeli jest ono wymagane dla Spółki Cywilnej). Dodatkowo Podmioty występujące wspólnie mogą przedstawić umowę regulującą zasady ich współpracy.

Pełnomocnictwo musi być dołączone w formie oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii.

F/ Aktualne zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego oraz właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne lub społeczne, lub zaświadczenia, że uzyskał zgodne z prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności, lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

Ocena spełnienia powyższych warunków będzie dokonywana metodą 0-1, tj spełnia/nie spełnia, w oparciu o dokumenty i oświadczenia dołączone do oferty.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: A/ są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę minimum 600 000 PLN na jedno i wszystkie zdarzenia

B/ posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową do bieżącego finansowania realizacji zadania w wysokości, co najmniej 1 000 000 PLN,

Na potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca przedłoży:

A/ Opłaconą polisa, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę minimum 600 000 PLN. Z załączonych dokumentów musi wynikać, iż Wykonawca dokonał opłacenia polisy.

W przypadku nie posiadania takiej umowy lub krótszego okresu ważności posiadanej polisy Wykonawca przedstawi:

a) oświadczenie o zobowiązaniu się do zawarcia umowy ubezpieczeniowej spełniającej powyższe warunki w terminie do 7 dni licząc od daty udzielenia zamówienia tj. podpisania umowy, w przypadku udzielenia zamówienia, lub

b) oświadczenie o zobowiązaniu się do przedłużenia ważności posiadanej polisy w terminie do

14 dni przed upływem jej ważności na czas obejmujący, co najmniej okres wykonania zamówienia oraz okres gwarancyjny, w przypadku udzielenia zamówienia

B/ Informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których Wykonawca posiada rachunek, potwierdzająca wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy w wysokości, co najmniej 1 000 000 PLN, wystawiona nie wcześniej niż

3 miesiące przed upływem terminu składania ofert. Dane finansowe, które mają potwierdzić spełnianie przez Wykonawcę warunku muszą być podane w złotych polskich, a w przypadku Wykonawcy spoza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej dodatkowo w walucie jego kraju, przy czym przeliczenia na złotych polskich Wykonawca winien dokonać według średniego kursu opublikowanego przez Narodowy Bank Polski (NBP) w dniu ukazania się ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich. Wykonawca zobowiązany jest podać przyjęty kurs przeliczenia na PLN. Środki własne lub zdolności kredytowe sumują się, tzn. Wykonawca może przedstawić opinie o posiadanych środkach własnych lub zdolności kredytowej z różnych banków lub spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych, w których posiada rachunki bankowe. W przypadku Wykonawców składających wspólną Ofertę, oceniana będzie ich łączna sytuacja ekonomiczna i finansowa.

Ocena spełnienia powyższych warunków będzie dokonywana metodą 0-1, tj. spełnia/nie spełnia, w oparciu o dokumenty i oświadczenia dołączone do oferty.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Posiadanie wiedzy i doświadczenia

A/ posiadają doświadczenie – w zrealizowaniu 2-óch (dwóch) systemów telemetrycznych opartych o transmisje danych GSM/GPRS liczących po co najmniej 300 obiektów ciepłowniczych każdy (tj. komory ciepłownicze, węzły ciepłownicze itp.) w ciągu ostatnich 5 lat licząc od daty upływu terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, to w tym okresie.

B/ dysponują urządzeniami technicznymi i oprogramowaniem niezbędnym do realizacji zadania,

C/ posiadają Certyfikat Integratora w zakresie wdrażania produktów Wonderware,

D/ przedłożą szczegółowy opis proponowanego rozwiązania technicznego oraz technologii wykonywania robót w odniesieniu do wymagań Specyfikacji Technicznej,

E/ przedłożą harmonogram ogólny

F/ przedłożą oświadczenie o udzieleniu gwarancji i rękojmi na okres 36 m-cy, licząc od daty podpisania protokołu odbioru prac,

G/ spełnią wszystkie warunki kardynalne rozwiązania technicznego,

H/ złożą wypełniony załącznik z rozwiązaniami technicznymi preferowanymi przez Zamawiającego

I/ przedłożą wykaz ewentualnych podwykonawców

J/ złożą wymaganą, kompletną „Deklarację BHP Oferenta” oraz wraz z deklaracją należy dostarczyć kopie formularzy ZUS IWA za ostatnie 3 lata kalendarzowe

K/ dysponują Kierownikiem robót w zakresie urządzeń elektroenergetycznych - posiadającym uprawnienia budowlane do kierowania robotami w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych wydane na podstawie Prawa budowlanego lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane w świetle wcześniej obowiązujących przepisów prawa; dokument potwierdzający przynależność do właściwej terenowo Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa wraz z wymaganym ubezpieczeniem od odpowiedzialności cywilnej; posiadający co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe.

L/ dysponują osobami posiadającymi stosowne uprawnienia budowlano-projektowe,

M/ dysponują minimum 3 osobami posiadającymi świadectwo kwalifikacyjne grupy 1 pkt 2,10 i grupy 2 pkt 2,10 typu „D”,

N/ dysponują minimum 6 osobami posiadającymi świadectwo kwalifikacyjne grupy 1 pkt 2,10 i grupy 2 pkt 2,10 typu „E”,

Na potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca przedłoży:

A/ Wykaz zrealizowanych 2-óch (dwóch) systemów telemetrycznych opartych o transmisję danych GSM/GPRS liczących po co najmniej 300 obiektów ciepłowniczych każdy (tj. komory ciepłownicze, węzły ciepłownicze itp.) w ciągu ostatnich 5 lat, licząc od daty upływu terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, to w tym okresie, wraz z określeniem swej roli, określeniem zakresu świadczonych usług (odpowiadających swoim rodzajem usługom stanowiącym przedmiot postępowania), z podaniem ich wartości, zakresu prac, terminu oraz danych kontaktowych Inwestora / Klienta wraz z załączeniem dokumentów potwierdzających jakość wykonywanych lub wykonanych usług i prac. Wraz z listą referencyjną Wykonawca przedstawi oświadczenie, że wykonane prace zostały zrealizowane terminowo i zgodnie z zawartymi umowami. Wzór zestawienia stanowi załącznik nr 3 do Formularza Ofertowego – Rozdział II niniejszego SIWZ.

B/ Wykaz urządzeń technicznych i oprogramowania niezbędnego do realizacji zadania,

C/ Kopia Certyfikatu Integratora w zakresie wdrażania produktów Wonderware,

D/ Szczegółowy opis proponowanego rozwiązania technicznego oraz technologii wykonania robót w odniesieniu do wymagań Specyfikacji Technicznej, przedstawiony w sposób umożliwiający szybką weryfikację zgodności z zapisami Specyfikacji Technicznej wraz z kartami katalogowymi zastosowanych urządzeń oraz specyfikacją zabezpieczenia Systemu przed szkodliwym oprogramowaniem i dostępem osób postronnych przez sieć komputerową zewnętrzną i wewnętrzną (WAN, LAN).

E/ Wykaz wymaganego personelu: tj.

a) Kierownik robót w zakresie urządzeń elektroenergetycznych - posiadający uprawnienia budowlane do kierowania robotami w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych wydane na podstawie Prawa budowlanego lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane w świetle wcześniej obowiązujących przepisów prawa; dokument potwierdzający przynależność do właściwej terenowo Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa wraz z wymaganym ubezpieczeniem od odpowiedzialności cywilnej; posiadający co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe. Informacja o podstawie do jego dysponowania oraz kopie aktualnych uprawnień,

b) projektant posiadający uprawnienia budowlano-projektowe w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie poprzednio obowiązujących przepisów, przynależność do Izby Inżynierów Budownictwa. Informacja o podstawie do jego dysponowania oraz kopie aktualnych uprawnień,

F/ Wykaz wymaganego personelu: tj

a) minimum 3 osób posiadających świadectwo kwalifikacyjne grupy 1 pkt 2,10 i grupy 2 pkt 2,10 typu „D”,

b) minimum 6 osób posiadających świadectwo kwalifikacyjne grupy 1 pkt 2,10 i grupy 2 pkt 2,10 typu „E”,

Dokumenty, o których mowa powyżej, muszą być zgodne z rozporządzeniem Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28 kwietnia 2003 r. „W sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci” Dz. U. Nr 89 poz. 828 dnia 21 maja 2003 r.

Wykonawca przedstawi wykaz proponowanych osób spełniających wymagania

Zamawiającego wraz z informacją o podstawie dysponowania tymi osobami w okresie

realizacji zamówienia oraz kopiami aktualnych uprawnień tych osób.

G/ Harmonogram ogólny

H/ Oświadczenie o udzieleniu gwarancji i rękojmi na okres 36 m-cy, licząc od daty podpisania protokołu odbioru prac,

I/ Oświadczenie o spełnieniu warunków kardynalnych rozwiązania technicznego na formularzu zgodnym z treścią Załącznika nr 13 do Formularza Ofertowego - Rozdział II niniejszej SIWZ
J/ Wypełniony załącznik z rozwiązaniami technicznymi preferowanymi przez Zamawiającego na formularzu zgodnym z treścią Załącznika nr 12 do Formularza Ofertowego - Rozdział II niniejszej SIWZ

K/ Deklaracja BHP Oferenta” według wzoru w załączniku nr 11 do Formularza Ofertowego - Rozdział II niniejszej SIWZ wraz z deklaracją należy dostarczyć kopie formularzy ZUS IWA (o ile są prawnie wymagane) głównego wykonawcy i wszystkich podwykonawców za ostatnie 3 lata kalendarzowe

L/ Załącznik Cenowy – Zakres Prac/Wynagrodzenie Wykonawcy (Tabela od 1 do 4) na formularzu zgodnym z treścią Załącznika nr 5 do Formularza Ofertowego - Rozdział II niniejszej SIWZ

M/ Załącznik Cenowy – Wartość prac nieobjętych zakresem podstawowym na formularzu zgodnym z treścią Załącznika nr 6 do Formularza Ofertowego - Rozdział II niniejszej SIWZ

N/ Etapy płatności na formularzu zgodnym z treścią Załącznika nr 13 do Formularza Ofertowego - Rozdział II niniejszej SIWZ

O / Lista części zapasowych przekazanych po dacie odbioru końcowego,

P/ Wykaz podwykonawców zatrudnianych przez Wykonawcę wraz z zakresem zleczanych im prac, na formularzu zgodnym ze wzorem Załącznika nr 7 Formularza Ofertowego - Rozdział II niniejszej SIWZ.

R/ Pisemne zobowiązania podmiotów do oddania do dyspozycji Wykonawcy niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia. W przypadku polegania na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów. Wykonawca musi przedstawić zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia zgodnie z załącznikiem nr 9 Formularza Ofertowego - Rozdział II niniejszej SIWZ

Ocena spełnienia powyższych warunków będzie dokonywana metodą 0-1, tj. spełnia/nie spełnia, w oparciu o dokumenty i oświadczenia dołączone do oferty.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. cena za wykonanie zamówienia. Weighting 65
2. Wartość prac nie objętych zakresem podstawowym. Weighting 5
3. ocena warunków technicznych preferowanych. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: yes

Additional information about electronic auction: Pełnomocnik Zamawiających dopuszcza możliwość przeprowadzenia aukcji elektronicznej na zasadach przewidzianych w paragrafie 20 Regulaminu przygotowania i prowadzenia postępowań o udzielenie zamówień na podstawie Dyrektywy przez Spółki Grupy kapitałowej EDF w Polsce.

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

Payable documents: yes

Price: 27,00 PLN

Terms and method of payment: Za zaliczeniem pocztowym.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.3.2014 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17.3.2014 - 11:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Pełnomocnik Zamawiającego nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Zawartość oferty i sposób jej sporządzenia musi być zgodny ze wszystkimi postanowieniami niniejszej SIWZ.

Pełnomocnik Zamawiającego nie dopuszcza składania ofert częściowych i wariantowych
Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.

Oferta oraz załączniki do oferty winny być przygotowane zgodnie z treścią formularzy załączonych w Rozdziale II niniejszej SIWZ i złożone na piśmie.

Dokumenty wymagane od Wykonawcy winny być złożone w formie pisemnej, w oryginale lub kserokopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

Oferta i załączniki muszą być podpisane przez osoby/osobę upoważnione do podejmowania zobowiązań w imieniu Wykonawcy zgodnie z aktem rejestracyjnym oraz przepisami prawa. Jeżeli oferta i załączniki zostaną podpisane przez upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy należy dołączyć właściwe umocowanie prawne. Pełnomocnictwo do złożenia (podpisania) oferty – o ile upoważnienie takie nie wynika z innych dokumentów załączonych do oferty – musi być dołączone do oferty. Pełnomocnictwo musi być załączone w oryginale lub kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez notariusza. Przyjmuje się, że pełnomocnictwo do podpisania oferty obejmuje pełnomocnictwo do poświadczenia za zgodność z oryginałem ewentualnych kopii składanych wraz z ofertą.

W przypadku podmiotów występujących wspólnie (dotyczy w szczególności spółek cywilnych i konsorcjów) Wykonawcy muszą ustanowić pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy. Wykonawcy, ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy i wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Dokumenty wskazane w pkt. 5.4, 5.5, 5.6 i 5.26 Instrukcji dla Oferentów, musi złożyć, każdy z przedsiębiorców składających wspólną ofertę z osobna. Pozostałe dokumenty składające się na ofertę winny być złożone w imieniu wszystkich Wykonawców składających wspólną ofertę.

Jeżeli Wykonawca polega na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, Wykonawca musi przedstawić pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia zgodnie z załącznikiem nr 9 Formularza Ofertowego - Rozdział II niniejszej SIWZ.

W przypadku polegania na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów są one zobowiązane do brania udziału w wykonywaniu zamówienia jako Podwykonawcy. Wykonawca jest zobowiązany uwzględnić te podmioty w załączniku nr 7 Formularza Ofertowego - Rozdział II niniejszej SIWZ. i przedstawienia pisemnych zobowiązań tych podwykonawców do uczestniczenia przy realizacji umowy zgodnie z załącznikiem nr 9 Formularza Ofertowego- Rozdział II niniejszej SIWZ

Oferta wraz z załącznikami winna być czytelna, sporządzona z zachowaniem formy pisemnej, w języku polskim. W przypadku przedstawienia jakiegokolwiek dokumentu w innym języku niż obowiązujący w postępowaniu, Wykonawca winien dołączyć tłumaczenie na język polski poświadczone przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem

Wszystkie strony oferty i dokumentów składanych wraz z ofertą winny być kolejno ponumerowane, a w treści oferty winna być umieszczona informacja z ilu kolejno ponumerowanych stron składa się oferta wraz z załącznikami.

Ofertę należy złożyć w 2 egzemplarzach, zaznaczając, który z egzemplarzy jest oryginałem. W razie rozbieżności pomiędzy kopią a oryginałem, wiążącą będzie wersja oferty sporządzona w oryginale oraz w 1 egzemplarzu w wersji elektronicznej (na nośniku CD).

Informacji na temat niniejszego postępowania udzielają: Elżbieta Piskorz, tel. +48 126209672, tel.kom. +48 781900646; e-mail: elzbieta.piskorz@edf.pl lub Zbigniew Maślana, tel. +48 126209418, tel.kom. +48 601969816; e-mail: zbigniew.maslana@edf.pl

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Sąd Arbitrażowy przy Krajowej Izbie Gospodarczej
Postal address: ul. Trębacka 4
Town: Warszawa
Postal code: 00-074
Country: Poland
E-mail: info@sakig.pl
Telephone: +48 228274754
Internet address: www.sakig.pl

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.2.2014